

INVOICE

244378

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/172 01 Dated : 28.08.2018		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500037881			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY 18020326 5008534861 10020327		Buyer (if other than consignee) GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No. NEI/GETRAG/01-02		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING		Description of Goods GETRAG PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN POSITION H1	
		Quantity TOTAL Pcs.		Rate EURO/Pc.	
		2,880		1.65	
		Amount EURO DDU		4752.00	
Delivery note #172 01 Dated : 28.08.2018		KUEHNE+NAGEL S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2880 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 24.9.18 Firma:			
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words) (DDU) EURO FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED FIFTYTWO AND ZEROCENTS ONLY.		TOTAL		2880 4752.00	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
				Signature & Date For National Engineering Industries Ltd. 28-08-2018	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100		
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 1 1 4 Dist. di carico		4T N.:00000857Z 03/09/18		
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 1 6 Totale dei colli 2		7 Numero di riferimento D/50/1/MV/		
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE. Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015		
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / prod. 12 Elementi del valore		13 P.A.C.		
	25 Modo di trasporto alla frontiera 1 26 Modo di trasporto interno 3		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. a1 IN b1 17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA		
29 Ufficio di entrata/uscita DE004605		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 4752,00		23 Tasso di cambio 1,000000	

31 Colli e designazione delle merci PX	32 Articolo 1 N. 84822000 00 S001		33 Codice delle merci		
	34 Cod.P.di origine a1 IN b1		35 Massa lorda (Kg) 954		
	37 REGIME 4000		38 Massa netta (Kg) 904		
	36 Preferenze 200		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -18DE460550254217M9		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 4752,00	
43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 U164 -IN-2018-20180828 N380 -IN-2018-EXP/2018-19/172 01 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 C100 -IN-2018-INREX1388002698EC024		45 Aggiustamento 0,00	
46 Valore statistico 4752,00		47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 4752 0 % 0,00 F 405 4752 22 % 1045,44 G 406 4752 22 % - 1045,44 G		48 Dilazioni di pagamento 012747V	
49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	

47 Calcolo delle imposte		48 Dilazioni di pagamento 012747V		49 Identificazione del deposito	
B Dati contabili REG. 4T N.00000857Z DEL 03.09.18 CONTO N. 012747V - A 93 N. 000107 EUR. 0,00 G SCAD. 08.10.18 EUR. 0,00 F SCAD. 08.10.18		Cod.Mecc. 26198 N		52 Garanzia non valida per	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:		53 Ufficio di destinazione (e paese)	

52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
54 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme.		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vi: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 03/09/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA	

Cod. Svincolo: F08WS8
Dichiarazione trasmessa telematicamente



nbc
flexible solutions

DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Delivery note #172 01 Dated : 28.08.2018	SHIPPING DATE 28-08-2018
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS DDU			
Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/GETRAG/01-02		BALL BEARING	
GETRAG PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	Nos. 2,880
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			2,880
Signature & Date			
For National Engineering Industries Ltd. Authorized Signatory 28-08-2018			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 857Z del 03/09/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	954.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	03/09/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	F08WS8
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	107	Del	03/09/2018	Piccola cassa
--------	-----	-----	------------	---------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

A27 N.

Del

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione

IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 4752.00

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
03/09/2018 16.37.19

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 857Z del 03/09/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460550254217M9

Codice Taric e descrizione della merce:

8482200000 - CUSCINETTI A RULLI CONICI;COMPRESI GLIASSEMBLAGGI DI CONI E RULLI CONICI

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 954.0 - Peso netto: 904.0 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460550254217M9



A VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT A	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 2		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 2		7 Bezugsnummer W00820543	
	8 Empfänger GETRAG S.p.A. - Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT			
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang HH-BF 128		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
	31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Siehe Liste der Positionen						35 Rohmasse (kg) 954 38 Eigenmasse (kg)			
							40 Summarische Anmeldung/Vorpapier			
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.										
55 Umladungen		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN				Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN				
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst				Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst				
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)		50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg				C ABGANGSSTELLE DE004605 Fax: +49 40 730902-300 Hamburg-Oberelbe 28.08.2018 DE4600ZV2028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION				
52 Sicherheit nicht gültig für		05DE0000000006420 Hamburg-Stadt				Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)		

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: . . .

Frist (letzter Tag): 11.09.2018

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

Liste der Positionen

AbgSt: DE004605

MRN

18DE460550254217M9

Blatt

A

2

2

Datum: 28.08.2018



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Getrag Bari	2 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		954	904	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/172 01

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007471 vom 28.08.2018



18-007471

Ludwigsburg, 28.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE			CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.08.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.08.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 172 01			11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 EP			12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		
						14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm 954		
Summe: Total:			2,00 EP			954,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis			km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières					
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer								
22 Benutzter Grenzübergang								
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			24 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN 04 SET 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604